

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): erómaĭ
Arrieta: aspíre
Bakio: aspíre
Bermeo: aspíre
Berriz: eřómaĭ
Bolibar: orámáĭ
Busturia: aspíre
Dima: aspíre
Elantxobe: ařtéša
Elorrio: ořmari
Errigoiti: aspíre, ařtéša
Etxebarri: aspíra
Etxebarria: orémaĭ
Gamiz-Fika: áspír^a
Getxo: ařtéša, *aspíra
Gizaburuaga: amásara
Ibarruri (Muxika): aspíra
Kortezubi: ařtéša
Larrabetzu: aspíre
Laukiz: aspíre
Leioa: aspíre
Lekeitio: ářka
Lemoa: aspíre
Lemoiz: aspíre
Mañaria: orómaĭ
Mendata: ařtéša, *aspíre
Mungia: aspíre
Ondarroa: amásara
Orozko: aspíra, *orémaja
Otxandio: aspíra
Sondika: aspíre
Zaratamo: aspíra
Zeanuri: aspíle
Zeberio: aspíra
Zollo (Arrankudiaga): aspíra
Zornotza: orómaĭ, *aspíra

Araba

Aramaio: orémaĭ

Gipuzkoa

Aia: amásea
Amezketza: eřémáĭ
Andoain: *orémáĭ
Araotz (Oñati): erómaĭ
Arrasate: orémaĭ, erómaĭ

Arroa (Zestoa): amásea, amásea
Asteasu: mapíř
Ataun: ořámáĭ, ořómáĭ
Azkoitia: ómaĭ
Azpeitia: omáĭ
Beasain: ořómaĭ
Beizama: omáĭ
Bergara: orómáĭ
Deba: orémaĭ
Donostia: *aspířa
Eibar: oremaĭ
Elduain: maĭðé, ořémáĭé
Elgoibar: eómaĭ, erómaĭ
Errezil: orémáĭ
Ezkio-Itsaso: omáĭ
Getaria: amáša
Hernani: máĭ^o
Hondarribia: aspíř
Ikaztegieta: orémaĭ, *aspířa
Lasarte-Oria: *aspířa
Legazpi: orémaĭ
Leintz Gatzaga: erómaĭ
Mendaro: amásaoř, amásá
Oiartzun: máĭra
Oñati: eřómaĭ
Orexa: oř^emáĭa
Orio: amásea, *orémáĭ
Pasaia: maé:ra
Tolosa: eřómáĭ
Urretxu: ómaĭ
Zegama: omáĭ

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: oramáĭ
Alkots: oramáĭe (mark.)
Aniz: orámáĭré
Arbizu: áspil
Berute: oramáĭ
Donamaria: máĭ^ra
Dorrao / Torrano: ólaméĭ
Erratzu: oramáĭre (mark.), orámáĭ
Etxalar: máĭra
Etxaleku: oramáĭ
Etxarri (Larraun): oramáĭ
Eugi: oramáĭ
Ezkurra: maĭré, máĭðí
Gaintza: ořómáĭ
Goizueta: máĭr^a

Igoa: góamáĭ
Jaurrieta: oramáĭ
Leitza: máĭré
Lekaroz: orámáĭre
Luzaide / Valcarlos: oáska
Mezkiritz: óromáĭ
Oderitz: oramáĭ
Suarbe: orámáĭ
Sunbilla: máĭra
Urdiain: řambéla
Zilbeti: oramáĭ
Zugarramurdi: máĭramáĭn

Lapurdi

Ahetze: maíra
Arrangoitze: máĭra
Azkaine: maíra
Bardoze: oRháška, óReáška, óreáška, ořhášká
Beskoitze: máĭra, oRéáška
Donibane Lohizune: maĭr^a
Hazparne: oRáška
Hendaia: maĭr^a
Itsasu: maíra, máĭra
Makea: oRáška
Mugerre: maĭra, mahaĭ
Sara: maĭramáĭn
Senpere: máĭramáĭn
Urketa: máĭra, mahí
Uztaritze: oReáška, máĭramáĭna

Nafarroa Beherea

Aldude: oáska
Arboti: oháška
Armendaritze: oháška, ořáška
Arnegi: oháška
Arrueta: oháška
Baigorri: oháška
Bastida: áška
Behorlegi: ášká
Bidarrai: máĭða
Ezterenzubi: áška
Gamarte: áška
Garrúze: óáška
Irisarri: oháška
Izturitze: oháška, ořhášk (?)
Jutsi: oheaška
Landibarre: oháška

Larzabale: áška
Uharte Garazi: áška

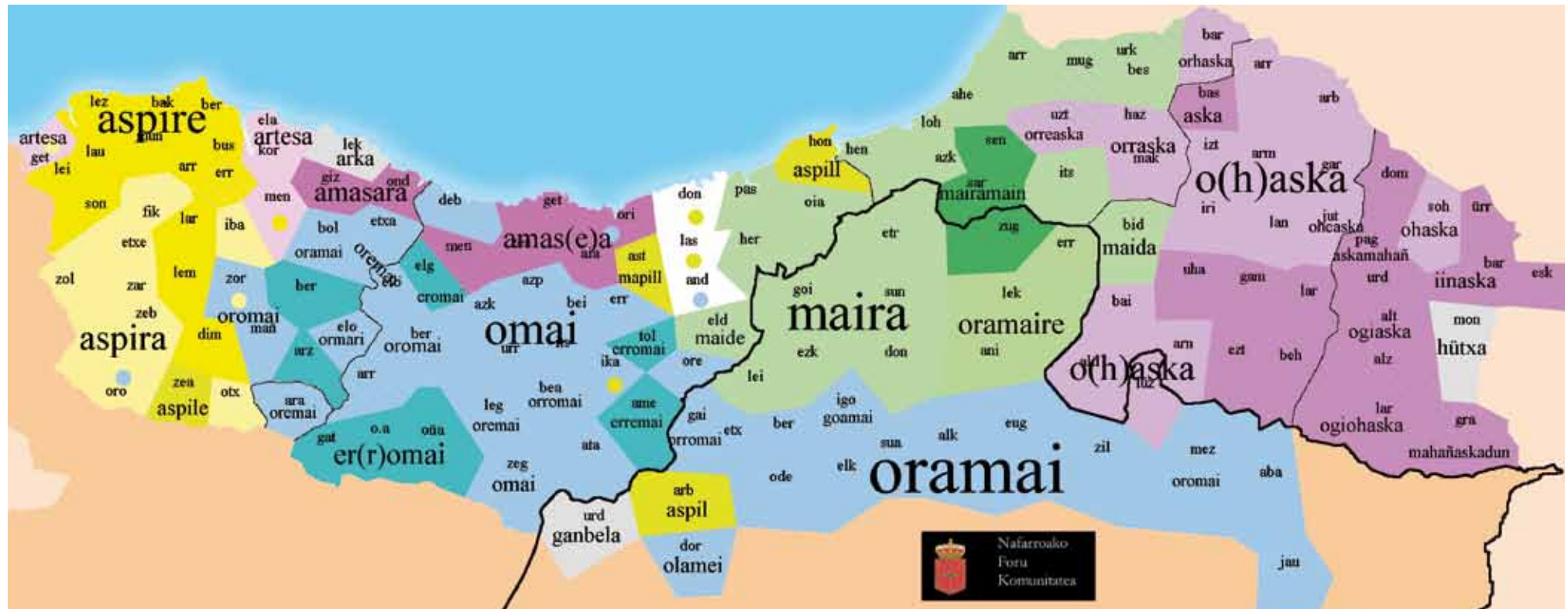
Zuberoa

Altzai: áška, ohátseko áška
Altzürükü: óyiáška
Barkoxe: iináška
Domintxaine: óyiáška
Eskiula: ášká
Larraine: ořioháška
Montori: hyřj^a (?)
Pagola: áškamaháĭn
Santa Grazi: mahářnařkadýn, ohatseko ášká
Sohüta: oháška
Urđiñarbe: ášká
Ürrüstoi: áška

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

996. Mapa: artesa / pétrin, maie / trough

GALDERA: 35220; ALEANR: II, 240



	o(rhe)aska
	(-)aska
	maira
	mairamain
	oramaire
	amasa/e(-)
	eromai
	o(-)mai
	aspira
	aspil
	mahai
	artesa
	aspire
	bestelakoak

- Ogia etxean egiten zen garai eta lekuetan, labera sartu aurretiko lanak egiteko erabiltzen zen altzariak galdegin da.
 - Herri batzuetan altzari honen usadioak aipatzen dira; Lemoizen, adibidez, honela diote: *Aspiren gordeten siren bean botillek, orió, asukere... eta goién talok itxeko uruné, oré itxe san...* Orobat, oharretan altzari hau garbitzeko tresnak ere aipatzen dira: *máteatsá* (oilo lumaz egina, Ataun), *malerea* (arraskatzekoa, Ataun), *matarraski* (arraskatzeko burdina, Errezil, Tolosa) *omái satarrá* (Ezkio-Itsaso), eta abar.
 - **aspil** hitzaren adiera desberdinak ere bildu dira: Aian eta Dorraon “aspil” proposatutakoan igeltseroen masa egiteko kaxa dela diote. Donostian eta Lasarten bie esaten diete, bai ogia bai igeltsua egitekoari.
 - **Bestelakoak:** arka (Lekeitio), gabela (Urdiain), hütxa (Montori).

Elgoibar: lekukoa zalantzan ibili da hitzaren aldaerekin: *eomaixa, oromaixa, eromai...* Azkenak dirudi seguruenak.
Zegama: *Gúk “ómaié” esáten diu, baño béste etxé askotán émén “orómaié”, oráu itén tzan ogie ta...*
Ataun: *Emen orrómaié géio esáte a.* Azalpenetan ere forma bera erabiltzen dute.
Dorrao: *Olámeyén, olameya, ... óratzekó ogíya.*
Arrangoitze: “Maira”, *oratzeko mahaia* [da].